

A. 2829  
P.L. 1454

n° 4009

N° 3001

N° 3007 6007 Page 1

~~1583~~

9

Ael

Entre les sous-signés :  
Monsieur ~~Autranc~~ Prieur de la Seine  
commandeur de la région d'honneur agissant au  
nom de la Ville de Paris, en exécution d'une déci-  
sion du Conseil Municipal en date du 31 Décembre  
1861, approuvée par arrêté préfectoral du

Monsieur Raffard, Chevalier de la  
Légion d'Honneur, Croix de Guerre, Administrateur  
de l'École des Entrepôts et Magasins Généraux  
de Paris, dont le siège social est à Paris, n° Rue  
Croix des Petits Champs.

Il a été exposé et convenu ce qui suit :

1<sup>e</sup> La C<sup>e</sup> des Entrepôts et Magasins Généraux  
de Paris a loué de bail à la Ville de Paris un  
terrain de 16388 m<sup>2</sup>, dépendant du canal St-Martin  
et jouxtant les bateaux rive droite, des 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> étages,  
suivant arrêté préfectoral du 11 Novembre 1872. Le  
loyer était de 3470 francs jusqu'au 31 Décembre 1872  
et de 6.540 francs à partir de cette date.

2<sup>e</sup> Elle a sous-loué, moyennant 10000 francs  
par an suivant acte reçu les 16 et 20 février 1865  
par les goutiers et Toucher, Notaires à Paris, et  
enregistré au 3<sup>e</sup> bureau le 23 février 1865 de la  
C<sup>e</sup> Générale de Navigation Fluviale et Maritime  
un terrain loué par cette dernière de M. Hün-  
guerlot par acte notarié du 28 avril 1855 et  
tenant du Nord au bassin de la Villette, du  
Midi au Boulevard Extérieur modifié depuis  
du devant au terrain faisant l'objet de l'arrêté  
préfectoral du 11 Novembre 1872 précité, et du cou-  
tendant au quai de la Seine. La C<sup>e</sup> des Entrepôts  
et Magasins Généraux de Paris a depuis lors accep-  
té par voie d'échange une rectification de la limite  
de ces terrains le long du quai de la Seine, suivant  
arrêté préfectoral du 11 Septembre 1883.

3<sup>e</sup> Elle a loué enfin, de la Ville de  
Paris, suivant acte reçu par M<sup>s</sup> Macquart et  
goutier les 27 et 28 Octobre 1865, un terrain d'une  
contenance de 5486 m<sup>2</sup> compris entre le précédent  
et le nouvel alignement du Boulevard de la Villette  
et dans lequel sont édifiés la Rotonde de la Villette  
et deux pavillons. Le loyer était de 13590 francs  
50 C<sup>m</sup> pour les 28 premières années et de  
67581 francs pour les vingt-neuf dernières.

Ces divers baux doivent prendre fin le  
31 Décembre 1881 pour le premier et le troisième  
et le 1<sup>er</sup> Janvier 1882 pour le second.

La C<sup>e</sup> des Entrepôts et Magasins Généraux  
déclare formellement en ce qui concerne ses trois  
terrains renoncer au bénéfice des droits tout à la  
fois et pourraient renoncer en vertu des lois  
permises et à promulquer au sujet de la  
précipitation des baux à engager en conséquence de la  
dernière partie.

Le Directeur  
de l'Administration  
de Paris  
M. J. L. Baudin  
Signé à la fin

Directeur  
de l'Administration  
de Paris  
M. J. L. Baudin  
Signé à la fin

Cie des Entreprises et Magasins généraux de Paris,  
qui accepte :

a) le terrain d'une contenance de 3.364 mètres carrés environ, enclos de murs et située en bordure du boulevard de la Villette sur lequel sont édifiés la Rotonde de la Villette et deux pavillons élevés de deux étages, un rez de chaussée et avec.

Le terrain est figuré par une tinte noire sur le plan annexé au présent bail ;

b) le surplus des terrains précédemment environ, situés entre le précédent et le bassin de la Villette et sur lesquels sont édifiés, au rez-de-chaussée de la Rotonde, un grand magasin de 2133 mètres carrés de superficie, élevé de quatre étages sur rez de chaussée et partiellement bâti (A.A) sur le quai de la Seine un pavillon d'habitation d'un étage sur rez de chaussée et cave (E) divers petits bâtiments à usage de magasins loués à M. Janssen de 962 mètres carrés de superficie fermé d'un simple rez-de-chaussée (E) sur le boulevard de la Villette un pavillon d'habitation d'un étage sur rez de chaussée (F), le long du canal St. Martin un grand magasin de 955 mètres carrés de superficie fermé d'un rez de chaussée sur sous-sol (B) et un petit magasin de 35 mètres carrés de superficie fermé d'un rez de chaussée sur sous-sol (D), dans le milieu du terrain un magasin de 256 mètres carrés de superficie fermé d'un simple rez-de-chaussée (C) divers autres bâtiments de minimale importance, un chenal d'accès au bassin de la Villette de 17 mètres de largeur et 45 mètres de longueur.

Les terrains, bâtiments et chenal, sont figurés par une tinte bleue sur le plan annexé au présent bail.

## Conditions

Le présent bail a lieu aux clauses et conditions suivantes que la Cie des Entreprises et Magasins généraux de Paris s'oblige à exécuter et à complir fidèlement :

1<sup>e</sup>) De prendre les immeubles loués dans l'état où ils se trouveront au moment de l'entrée en puissance, sans pouvoir réclamer à la Ville de Paris, pendant le cours de la location, aucune variation, réfection ou modification aux bâtiments ou dépendances pour quelque cause que ce puisse être.

2<sup>e</sup>) D'entretenir les lieux loués en bon état, tant en ce qui concerne les réparations locatives que les grosses réparations que la loi met à la charge du propriétaire la Ville devant toucher un revenu absolu net, le prix du loyer.

Entendu fait . . .

6117

Paris, le 8 Février 1926

Potier

## N O T E

à Monsieur DEVILLEBICHOT  
:-:-:-:-:-:

Il a été fait usage d'une clause contenue dans le bail du 15 Avril 1922 et permettant la résiliation de la location d'une partie des terrains loués à la Compagnie des Entrepôts et Magasins Généraux.

En conséquence, et ce à dater du 7 Février 1926, le loyer correspondant se trouve ramené de 57.000 à 40.000 francs.

Compte du 1<sup>er</sup> trimes. 1926.

1 trimestre à 40.000 <sup>fr</sup>	<u>10.000</u>
37 jours à 17.000:	<u>1.747,22</u>
<u>17.000 x 37 =</u>	<u>6.981,88</u>
<u>4 x 90</u>	<u>77.989,88</u>
	<u>11.747,22</u>

L'INGÉNIEUR EN CHEF  
de la Section des Canaux*Abbé*

etc

Magasins généraux que na... aux Entrepôts et accomplit fidèlement :

1<sup>e</sup>) De prendre les immeubles loués dans l'état où ils se trouveront au moment de l'entrée en puissance, sans pouvoir réclamer la Ville de Paris, pendant le cours de la location aucune séparation, réfection ou modification aux ments ou dépendances pour quelque cause que puisse être.

2<sup>e</sup>) D'entretenir les lieux loués en... que les gros réparations que la charge du propriétaire

étant fixé en conséquence.  
3<sup>e</sup> abandonner gratuitement à la Ville de Paris, en fin de bail, les constructions nouvelles qui auraient pu être édifiées et les améliorations qui auraient pu être réalisées dans les anciennes.

4<sup>e</sup> D'acquitter les contributions de toutes sortes, même les contributions foncières et charges de Ville et de police et taxe des biens de main-morté auxquelles les immeubles loués sont et pourront l'être assujettis et ce, à compter du jour de l'entrée en possession.

5<sup>e</sup> De faire assurer par telle compagnie qui elle jugera convenable et jusqu'à l'expiration du bail, toutes les constructions existantes ou à éléver.

6<sup>e</sup> Dans le cas où la location du terrain, bâtiment et chalet du paragraphe (b) ci-dessus, ne serait pas continuée de supporter sans pouvoir lever aucune réclamation, le rescindement des extrémités du terrain du paragraphe (a), sans que ce rescindement porte au maximum sur une surface de plus de cent mètres carrés, à charge pour la Ville de donner avis à la Compagnie un an à l'avance de son intention de réaliser ce rescindement et de décliner, une clôture équivalente à la clôture actuelle en profitant, si elle le juge bon, des matériaux de démolition de la clôture ancienne.

7<sup>e</sup> De supporter les frais d'enregistrement du présent bail.

8<sup>e</sup> La C<sup>e</sup> des Entrepôts et Magasins Généraux de Paris, ne pourra céder ou transporter en tout ou en partie son droit au présent bail qu'à un successeur agréé par la Ville de Paris en restant personnellement garant solidaire du paiement des loyers et de toutes les charges, clauses et conditions précédentes.

9<sup>e</sup> Elle ne pourra apporter aucune modification dans l'affectation actuelle des locaux loués sans une autorisation expresse de la Ville.

10<sup>e</sup> Elle pourra utiliser si bon lui semble, le chalet existant dans l'étendue des terrains du § (b) ci-dessus pour l'accès des bateaux, mais ne sera pas fondée à en réclamer à la Ville l'entretien ou le dragage.

## Durée du Bail -

3, 6, 9, 12 ans  
du 1<sup>er</sup> Janvier 1922

Le bail est consenti pour une durée de trois à neuf ou douze années à dater du 1<sup>er</sup> janvier 1922. Pour ce qui concerne les terrains et bâtiments du § (b) ci-dessus il peut être résilié à la volonté de la C<sup>e</sup> des Entrepôts et Magasins Généraux de Paris à l'expiration de chacune de ces périodes à charge pour elle d'aviser la Ville de Paris un an au moins à l'avance de son intention...

intention d'y mettre fin. Il peut être également résilié par la Ville à l'expiration de chaque période à l'exception des deux premières à charge par elle d'avoir la 6<sup>e</sup> un an au moins à l'avance de son intention d'y mettre fin.

Pour ce qui concerne les terrains, bâtiments et chenal du § b) il en sera de même, mais la Ville de Paris conserve expressément la faculté de résilier la location à tout moment du bail, à charge par elle d'aviser à l'Office des Entreprises et Magasins Généraux de son intention dix-huit mois au moins à l'avance. On se rappelle si la sous-location consentie le 17 Février 1913 à M. Jansonne par la 6<sup>e</sup> pour les immeubles sis quai de la Seine sur un terrain de 193 m<sup>2</sup> se était encore en cours, la Ville se trouverait substituée aux droits et aux stipulations de la 6<sup>e</sup> en ce qui concerne le bail.

Si l'une des parties ne présente pas l'autre au moins à l'avance, de son intention de ne pas continuer le bail à son expiration normale, celui-ci se renouvelera pour une période d'une année et ainsi de suite d'année en année. La Ville conservera toujours la faculté spéciale de résiliation relative aux terrains du § b) dans les conditions stipulées au § précédent.

### Montant du loyer

Le montant annuel du loyer est fixé :

Pour les trois premières années 1922 - 1923 et 1924 à quarante quatre mille cinq cent vingt et un francs (44.521 f) et si la Ville fait usage, en ce qui concerne les terrains, bâtiments et chenal du § b) ci-dessus de la faculté de résiliation qui lui est réservé, le loyer sera réduit à vingt-sept mille cinq cents quatre-vingt un franc (27.581 f) par an.

Pour les années suivantes à cinquante sept mille francs (57.000 f) et si la Ville fait usage, en ce qui concerne les terrains, bâtiments et chenal du § b) ci-dessus de la faculté de résiliation qui lui est réservé, le loyer sera réduit à quarante mille francs (40.000 f).

Il sera payé en quatre termes égaux que le locataire s'engage à verser dans les bureaux et entre les mains du caissier des Canaux les premier janvier, avril, juillet et octobre de chaque année pour commencer le 1<sup>er</sup> avril 1922.

~~Il défaillant du paiement à l'échéance d'un seul terme et quinze jours après un commandement de payer recte infrastructure, la location pourra être résiliée de plein droit, sans préjudice...~~

14 journs  
 1922      } 44{21 X  
 1923      }  
 1924      }  
 autres      } \$7.000<sup>t</sup>  
 Année      }

Trente-trois

Rép. 6

sous préjudice des indemnités qui pourront être  
versées au locataire pour tous les dommages  
quelconques et à quelque titre que ce soit  
les parties font election de domicile :

Ville : Monsieur le Préfet en l'Etat de

la Cie des Entreprises et Magasins Généraux de  
Paris, au nom de la dite Compagnie, n° 11 rue  
des Petits Champs à Paris.

Fait à Paris, le 15 Avril 1922

Lu et approuvé,

L'Administrateur Délégué  
de la Cie des Entreprises et Magasins Généraux de Paris

Sigle : Raffard

Le Préfet de la Seine,  
Sigle : Andraud

POUR AMPLIATION :  
POUR LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE LA PRÉFECTURE  
LE CONSEILOR DE PRÉFECTURE BELGIQUE

Sigle : T. Ellerbe.

Ampliation pour les archives du  
Contrôle.

Paris, le 1 Mai 1922

à l'agence en l'état adjoint T.P.

(Section des États)

gr F Ampliation renommée  
après inscription au  
no. 2007 du Répertoire

10 Mai 1922

BB

Début 1<sup>e</sup> période - 1<sup>er</sup> Janvier 1922

Début 2<sup>e</sup> période - 1<sup>er</sup> Janvier 1925.

LEGENDE

Entrepôt de la Rotonde

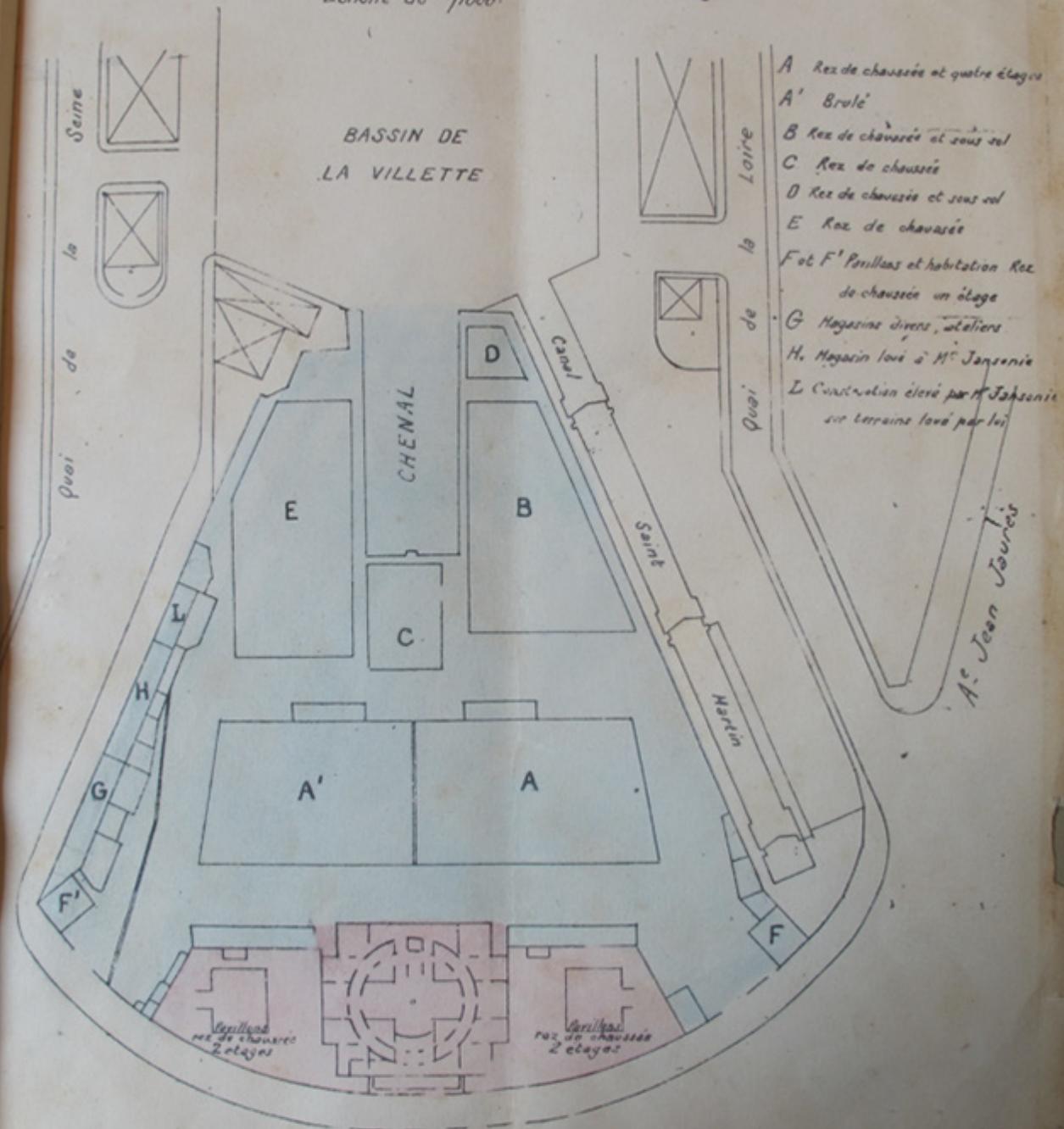
Echelle de 1/1000<sup>e</sup>

Terrains et bâtiments  
du §. A

Taïte rouge

Terrains et bâtiments  
du §. B

Taïte bleue



Enregistré à Paris  
(Bureau des Actes Administratifs)

16 juillet p. 46 Case 7

Reçu par la poste

Depuis le feu

